



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. november 2020
(OR. en)

12012/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0193 (NLE)

UD 302
COMER 145
MED 69
MK 4
WTO 270

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepinguga moodustatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokoll nr 4 (milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) asendamisega

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta
ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning
teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise
stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepinguga moodustatud
stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus
nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokoll nr 4 (milles käsitletakse mõiste
„päritolustaatuslega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid)
asendamisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu (edaspidi „leping“) nõukogu ja komisjoni otsusega 2004/239/EÜ, Euratom¹ ja see jõustus 1. aprillil 2004.
- (2) Leping sisaldab protokoll nr 4, milles käsitletakse mõiste „päritolustaatuslega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid (edaspidi „protokoll nr 4“). Protokoll nr 4 artikli 3 kohaselt võib lepingu artikli 108 alusel moodustatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogu (edaspidi „stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogu“) otsustada muuta protokoll nr 4 sätteid.
- (3) Stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogu võtab enne 2023. aasta lõppu vastu otsuse, millega muudetakse lepingut seoses protokoll nr 4 asendamisega (edaspidi „otsus“).
- (4) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus võetav seisukoht, kuna otsusel on liidule siduvad õiguslikud tagajärjed.

¹ Nõukogu ja komisjoni 23. veebruari 2004. aasta otsus 2004/239/EÜ, Euratom, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu sõlmimist (ELT L 84, 20.3.2004, lk 1).

- (5) Liit sõlmis Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni (edaspidi „konventsioon“) nõukogu otsusega 2013/94/EL¹ ja see jõustus liidu suhtes 1. mail 2012. Konventsioon sisaldab sätteid konventsiooniosaliste vahel sõlmitud asjakohaste kahepoolsete vabakaubanduslepingute alusel vahetatavate kaupade päritolu kohta ning need sätted ei piira kõnealustes kahepoolsetes lepingutes sätestatud põhimõtete kohaldamist.
- (6) Konventsiooni artikli 6 kohaselt võtavad kõik konventsiooniosalised vajalikke meetmeid, et tagada konventsiooni tulemuslik kohaldamine. Selleks lisatakse otsusega protokoll nr 4 dünaamiline viide konventsioonile, nii et viidataks alati konventsiooni viimasele versioonile.
- (7) Arutelud konventsiooni muutmise üle on andnud tulemuseks uued ajakohasemad ja paindlikumad päritolureglid, mis lisatakse konventsiooni. Liit ja Põhja-Makedoonia Vabariik leppisid kokku, et kuni konventsiooni muudatuse sõlmimise ja jõustumiseni hakkavad nad niipea kui võimalik kohaldama muudetud konventsioonil põhinevaid alternatiivseid päritolureegleid, mida võib kahepoolselt kasutada alternatiivina konventsioonisa ette nähtud päritolureeglitele (edaspidi „üleminekueeskirjad“). Selleks nähakse otsusega ette ka üleminekueeskirjad.

¹ Nõukogu 26. märtsi 2012. aasta otsus 2013/94/EL Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni sõlmimise kohta (ELT L 54, 26.2.2013, lk 3).

- (8) EFTA riikide, Fääri saarte, liidu, Türgi Vabariigi, stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalejate, Moldova Vabariigi, Gruusia ja Ukraina moodustatud kumulatsioonialal tuleks erandina konventsiooni sätetest, mida kohaldatakse nende osalejate vahelise diagonaalse kumulatsiooni suhtes, säilitada võimalus kasutada liikumissertifikaatide EUR-MED või EUR-MED päritoludeklaratsioonide asemel liikumissertifikaate EUR.1 või päritoludeklaratsioone.
- (9) Seetõttu peaks liidu võetav seisukoht stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogus põhinema otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepinguga moodustatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogu nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokoll nr 4 asendamisega, põhineb stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogu otsuse eelnõul.¹

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval ja kaotab kehtivuse 31. detsembril 2023.

....

Nõukogu nimel

eesistuja

¹ Vt dokument ST 11113/20 <http://register.consilium.europa.eu>.